

DATE: January 1st, 2014

(ENG) EC DECLARATION OF CONFORMITY
(FRA) DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE
(ESP) DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DE LA CE
(POR) DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE EC
(ITA) DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE
(GER) EG-KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG
(NED) EG- VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING
(POL) EC DEKLARACJA ZGODNOŚCI

(SWE) CE DEKLARATION
(DEN) EF-VERENSSTEMMELSESEKTLÆRING
(NOR) ECSAMSVERKLARING
(FIN) EY-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS
(RUS) Декларация о соответствии EC
(TUR) CE STANDARDİZASYON BEYANI
(CZE) PROHLÁŠENÍ O SHODĚ
(SVK) PREHLÁSENIE O ZHODE

(ENG) Hereby declares that: / The device:
(FRA) Déclare par la présente que: / L'appareil:
(ESP) Declaro que: / El aparato:
(POR) Vimos por este meio declarar: / O aparelho:
(ITA) Con la presente dichiaro che: / Dispositivo:
(GER) Hiermit wird erklärt, dass: / Die folgenden Erzeugnisse:
(NED) Hierbij verklaart dat: / Het apparaat:
(POL) Niniejszym oświadczam, że: / Urządzenia:

(SWE) Härmed deklarerar att: / Enheten:
(DEN) Erklærer herved at: / enheten:
(NOR) Erklærer herved at: / enheten:
(FIN) Vakuutamme täten: / Että tuote:
(RUS) Настоящим заявляем, что: / Устройство:
(TUR) Beyan ederiz ki: / Cihaz:
(CZE) Níže prohlašujeme, že: / výrobek:
(SVK) Týmto prehlasujeme, že: / Výrobok:

(ENG) Type(s):	
(FRA) Type(s):	
(ESP) Tipo(s):	BH42
(POR) Tipo:	BH45
(ITA) Tipo:	BH410
(GER) Type(s):	BH415
(NED) Typen:	BH420
(POL) Typ:	BH430
(SWE) Typ:	BHS2
(DEN) Typ:	BHS4
(NOR) Typ:	BHS6
(FIN) Tuypit:	BHS8
(RUS) Тип:	BHS12
(TUR) Tip:	BHS20
(CZE) Typ:	
(SVK) Typ:	

(ENG) Product:	Hydraulic jack
(FRA) Produit :	Cric hydraulique
(ESP) Producto :	Gato hidráulico
(POR) Produto:	Macaco hidráulica
(ITA) Prodotto:	Solevatore idraulica
(GER) Produkt:	Hydraulische Rangierheber
(NED) Product:	Hydraulische krik
(POL) Produkt:	Podnosnik
(SWE) Produkten :	Hydrauliska domkrafter
(DEN) Produktet:	Hydrauliske donkrafte
(NOR) Produktet:	Hydrauliske donkrafte
(FIN) Tuotteen:	Hydraulisen hallinostin käyttöohjeet
(RUS) Изделие:	Домкрат гидравлический
(TUR) Ürün:	Hidrolik Krikosu
(CZE) Výrobek	Hydraulický zvedák
(SVK) Výrobok:	Hydraulický zdvihák

(ENG) Year:	
(FRA) Année:	
(ESP) Año:	
(POR) Ano:	
(ITA) Anno:	
(GER) Baujahr:	
(NED) Jaar:	
(POL) Rok:	2014
(SWE) År:	
(DEN) År:	
(NOR) År:	
(FIN) Vuosi	
(RUS) Год :	
(TUR) Sene:	
(CZE) Rok:	
(SVK) Rok:	

(ENG) Was manufactured in conformity with the provisions in the:
(FRA) A été fabriqué en conformité avec les dispositions des:
(ESP) Está fabricada según las disposiciones de:
(POR) Foi fabricado em conformidade com os pressupostos:
(ITA) Prodotto in conformità con le disposizioni:
(GER) In Übereinstimmung mit den Bestimmungen der:
(NED) Is vervaardigd in overeenstemming met de bepalingen in de:
(POL) Został wyprodukowany zgodnie z przepisami:

(SWE) Producerats enligt bestämmelserna i följande direktiv:
(DEN) Produsert i samsvar med bestemmelsene i:
(NOR) Produsert i samsvar med bestemmelsene i:
(FIN) On valmistettu noudattaen säännöksiä:
(RUS) Было произведено в соответствии с положениями:
(TUR) Aşağıdaki Standartlara uygun üretilmiştir:
(CZE) Byl vyroben ve shodě s předpisy:
(SVK) Bol vyrobený v zhode s predpismi:

2006/42/EC + BS EN1494

(ENG) Quality manager (FRA) Directeur qualité (ESP) Director de calidad (POR) Director de Qualidade (ITA) Responsabile Qualità (GER) Qualitätsmanager (NED) Kwaliteit Bestuurder (POL) Kierownik jakości (SWE) Kvalitetschef (DEN) Kvalitetschef (NOR) Kvalitetschef (FIN) Laatuapäällikkö (TUR) Kalite Müdürü (RUS) Менеджер по качеству (CZE) Manager kvality (SVK) Manažér kvality	SERGIO CALVO	(ENG) Signature (FRA) Signature (ESP) Firma (POR) Assinatura (ITA) Firma (GER) Unterschrift (NED) Handtekening (POL) Podpis (SWE) Underskrift (DEN) Underskrift (NOR) Underskrift (FIN) Nimikirjoitus (TUR) İmza (RUS) Подпись (CZE) Podpis (SVK) Podpis	 Antigua ctra. Altube Km 5,5 01196 Arangiz, SPAIN
--	---------------------	---	--